

Poland-Gdansk: Construction work
OJ S 174/2021 08/09/2021
Contract award notice – utilities
Works

Legal Basis:

Directive 2014/25/EU

Section I: Contracting entity

I.1. Name and addresses

Official name: Zarząd Morskiego Portu Gdańsk SA

Postal address: ul. Zamknięta 18

Town: Gdańsk

NUTS code: PL634 Gdański

Postal code: 80-955

Country: Poland

Contact person: Ewa Sieradzka

E-mail: ewa.sieradzka@portgdansk.pl

Telephone: +48 587379370

Fax: +48 587379332

Internet address(es):

Main address: <http://www.portgdansk.pl>

I.6. Main activity

Port-related activities

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Rozbudowa i modernizacja węzłów sieci bazowej w Porcie Gdańsk w zakresie infrastruktury drogowo - kolejowej Zadanie 2/2 Układ drogowo - kolejowy rejonu Nabrzeża Przemysłowego
Reference number: NPR/NS/2020/002

II.1.2. Main CPV code

45000000 Construction work

II.1.3. Type of contract

Works

II.1.4. Short description

Przedmiotem zamówienia jest realizacja zadania pn. „Rozbudowa i modernizacja węzłów sieci bazowej w Porcie Gdańsk w zakresie infrastruktury drogowo – kolejowej. Zadanie 2/2 Układ drogowo – kolejowy rejonu Nabrzeża Przemysłowego” współfinansowanego przez Unię Europejską – Instrument „Łącząc Europę. Roboty budowlane będą prowadzone zgodnie z polskim prawem, w oparciu o Szczególne i Ogólne „WARUNKI KONTRAKTOWE DLA BUDOWY DLA ROBÓT INŻYNIERYJNO – BUDOWLANYCH PROJEKTOWANYCH PRZEZ ZAMAWIAJĄCEGO”, czwarte wydanie angielsko – polskie niezmiennione 2008 (tłumaczenie

pierwszego wydania 1999), Wydawnictwo: SIDIR; ISBN: 83-86774-30-4; Rok wydania: SIDIR 2008 FIDIC 1999; Opis edycji: 4 Wydanie angielsko – polskie niezmiennione 2008, przygotowane i opublikowane przez Międzynarodową Federację Inżynierów Konsultantów (Federation Internationale des Ingenieurs – Conseils – FIDIC), dalej: „Warunki Ogólne Kontraktu” wraz z „Warunkami Szczególnymi Kontraktu” (łącznie zwane „Warunkami Kontraktu”).

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.1.7. Total value of the procurement

Value excluding VAT: 94 672 086,58 PLN

II.2. Description

II.2.2. Additional CPV code(s)

45110000 Building demolition and wrecking work and earthmoving work, 45120000 Test drilling and boring work, 45220000 Engineering works and construction works, 45223000 Structures construction work, 45223100 Assembly of metal structures, 45223200 Structural works, 45223300 Parking lot construction work, 45223500 Reinforced-concrete structures, 45223800 Assembly and erection of prefabricated structures, 45230000 Construction work for pipelines, communication and power lines, for highways, roads, airfields and railways; flatwork, 45231000 Construction work for pipelines, communication and power lines, 45232000 Ancillary works for pipelines and cables, 45233000 Construction, foundation and surface works for highways, roads, 45234000 Construction work for railways and cable transport systems, 45235000 Construction work for airfields, runways and manoeuvring surfaces, 71330000 Miscellaneous engineering services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL634 Gdański

Main site or place of performance: Port Gdańsk

II.2.4. Description of the procurement

Przedmiotem zamówienia jest realizacja zadania pn. „Rozbudowa i modernizacja węzłów sieci bazowej w Porcie Gdańsk w zakresie infrastruktury drogowo – kolejowej. Zadanie 2/2 Układ drogowo – kolejowy rejonu Nabrzeża Przemysłowego” współfinansowanego przez Unię Europejską – Instrument „Łącząc Europę. Roboty budowlane będą prowadzone zgodnie z polskim prawem, w oparciu o Szczególne i Ogólne „WARUNKI KONTRAKTOWE DLA BUDOWY DLA ROBÓT INŻYNIERYJNO – BUDOWLANYCH PROJEKTOWANYCH PRZEZ ZAMAWIAJĄCEGO”, czwarte wydanie angielsko – polskie niezmiennione 2008 (tłumaczenie pierwszego wydania 1999), Wydawnictwo: SIDIR; ISBN: 83-86774-30-4; Rok wydania: SIDIR 2008 FIDIC 1999; Opis edycji: 4 Wydanie angielsko – polskie niezmiennione 2008, przygotowane i opublikowane przez Międzynarodową Federację Inżynierów Konsultantów (Federation Internationale des Ingenieurs – Conseils – FIDIC), dalej: „Warunki Ogólne Kontraktu” wraz z „Warunkami Szczególnymi Kontraktu” (łącznie zwane „Warunkami Kontraktu”). Roboty budowlane będą prowadzone zgodnie z polskim prawem, w oparciu o Szczególne i Ogólne „WARUNKI KONTRAKTOWE DLA BUDOWY DLA ROBÓT INŻYNIERYJNO – BUDOWLANYCH PROJEKTOWANYCH PRZEZ ZAMAWIAJĄCEGO”, czwarte wydanie angielsko – polskie niezmiennione 2008 (tłumaczenie pierwszego wydania 1999), Wydawnictwo: SIDIR; ISBN: 83-86774-30-4; Rok wydania: SIDIR 2008 FIDIC 1999; Opis edycji: 4 Wydanie angielsko – polskie niezmiennione 2008, przygotowane i opublikowane przez Międzynarodową Federację Inżynierów Konsultantów (Federation Internationale des

Ingenieurs – Conseils – FIDIC), dalej: „Warunki Ogólne Kontraktu” wraz z „Warunkami Szczególnymi Kontraktu” (łącznie zwane „Warunkami Kontraktu”). Zamówienie obejmuje budowę, rozbudowę i przebudowę węzłów sieci bazowej w Porcie Gdańsk w zakresie infrastruktury drogowo-kolejowej Zadanie 2/2 Układ drogowo-kolejowy rejonu Nabrzeża Przemysłowego na podstawie i w zakresie dokumentacji projektowej opracowanej przez Biuro Projektów Budownictwa Komunalnego spółka akcyjna w Gdańsku ul. Jana Uphagena 27, 80 – 237 Gdańsk. Dokumentacja projektowa pn.: „Rozbudowa i modernizacja węzłów sieci bazowej w Porcie Gdańsk w zakresie infrastruktury drogowo-kolejowej Zadanie 2/2 – układ drogowo-kolejowy rejonu Nabrzeża Przemysłowego” stanowi załącznik do Opisu Przedmiotu Zamówienia stanowiącego Załącznik nr 1 do niniejszej SIWZ. Planowana inwestycja zlokalizowana jest na terenie Portu Gdańsk i obejmuje na kierunku wschód-zachód obszar pomiędzy Nabrzeżem Przemysłowym a ulicą Ku Ujściu a na kierunku północ-południe pomiędzy ulicą Chemików a przyczółkiem kolejowej przeprawy promowej w ciągu ulicy Bosmańskiej. Ogólny zakres obejmuje budowę oraz przebudowę układu drogowego na odcinku około 1,6 km oraz budowę oraz przebudowę układu kolejowego na odcinku około 6,0 km.

Ogólny opis robót i innych czynności:

- roboty rozbiórkowe i przygotowawcze;
- przeszukanie terenu na obecność niewybuchów i niewypałów;
- wzmocnienie podłoża gruntowego;
- branża drogowa;
- branża kolejowa;
- branża konstrukcyjna;
- branża wodno-kanalizacyjna;
- branża odwodnieniowa;
- branża melioracyjna;
- branża elektryczna i elektroenergetyczna nN i SN;
- branża teletechniczna;
- roboty związane z urządzeniem zieleni.

Wyczerpujące informacje o przedmiocie zamówienia znajdują się w Opisie Przedmiotu Zamówienia – OPZ stanowiącym Załącznik nr 1 do SIWZ, w tym w dokumentacjach technicznych poszczególnych branż, których wykaz znajduje się w OPZ.

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
yes

Identification of the project: Projekt nr: 2018-PL-TM0093-W „Rozbudowa i modernizacja sieci bazowej w Porcie morskim w Gdańsku w zakresie dostępowej infrastruktury drogowo – kolejowej” jest współfinansowany przez Unię Europejską z Instrumentu „Łącząc Europę” (CEF).

II.2.14. Additional information

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2020/S 249-622272](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a periodic indicative notice

Section V: Award of contract

Contract No: NPR/NS/2020/002

Title:

Rozbudowa i modernizacja węzłów sieci bazowej w Porcie Gdańsk w zakresie infrastruktury drogowo - kolejowej Zadanie 2/2 Układ drogowo - kolejowy rejonu Nabrzeża Przemysłowego

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

03/09/2021

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 9

Number of tenders received from SMEs: 0

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 9

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: NDI S.A.

Town: Sopot

NUTS code: PL633 Trójmiejski

Country: Poland

The contractor is an SME: no

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 94 672 086,58 PLN

Total value of the contract/lot: 79 950 450,56 PLN

V.2.5.

Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted Short description of the part of the contract to be subcontracted:

Roboty rozbiórkowe, przeszukanie terenu na obecność niewybuchów i niewypałów, wzmocnienie podłoża gruntowego, branża drogowa, branża kolejowa, branża konstrukcyjna, branża wodno - kanalizacyjna, branża odwodnieniowa, branża melioracyjna, branża elektryczna i elektroenergetyczna nN i SN, branża teletechniczna, roboty związane z urządzeniem zieleni.

V.2.6. Price paid for bargain purchases

Section VI: Complementary information

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Prezes Krajowej Izby Odwoławczej

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

VI.4.2. Body responsible for mediation procedures

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: Ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

1. Każdemu Wykonawcy, a także innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu danego zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez Zamawiającego przepisów ustawy PZP przysługują środki ochrony prawnej przewidziane w dziale VI ustawy PZP jak dla postępowań powyżej kwoty określonej w przepisach wykonawczych wydanych na podstawie art. 11 ust. 8 ustawy PZP. 2. Środki ochrony prawnej wobec ogłoszenia o zamówieniu oraz SIWZ przysługują również organizacjom wpisanym na listę, o której mowa w art. 154 pkt 5 ustawy PZP.

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Prezes Krajowej Izby Odwoławczej

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

VI.5. Date of dispatch of this notice

03/09/2021